

**Muudatusettepanek 147**

**Rina Ronja Kari, Jaromír Kohlíček, Nikola Vuljanić**  
fraktsiooni GUE/NGL nimel

**Raport**

A7-0095/2014

**Marian-Jean Marinescu**

Ühtse Euroopa taeva algatuse rakendamine  
COM(2013)0410 – C7-0171/2013 – 2013/0186(COD)

**Ettepanek võtta vastu määrus****Artikkel 10 – lõige 2***Komisjoni ettepanek*

2. Liikmesriigid **võtavad kõik vajalikud meetmed selle tagamiseks**, et lennuliiklusteenuste ja tugiteenuste osutamine **on** üksteisest eraldatud. **See eraldamine hõlmab nõuet, et lennuliiklusteenuseid ja tugiteenuseid peavad osutama eri ettevõtjad.**

*Muudatusettepanek*

2. Liikmesriigid **võivad nõuda**, et lennuliiklusteenuste ja tugiteenuste osutamine **oleksid** üksteisest eraldatud, **olles eelnevalt hinnanud eraldamise sotsiaalset mõju. Mõjuhinnangust lähtuvalt peaksid aeronavigatsiooniteenuse osutajad äriplaani koostamisel võtma arvesse mitme tugiteenuste osutaja pakkumisi, et valida välja hinna ja kvaliteedi poolest kõige soodsam teenuseosutaja. Artikli 11 lõikes 2 ette nähtud tulemuslikkuse hindamise asutus jälgib tulemuslikkuse kavade hindamisel käesoleva lõike järgimist.**

Or. en

*Selgitus*

*Liikmesriikidel peaks olema õigus anda hinnang, kas lennuliiklusteenuste osutamist on võimalik lahutada tugiteenuste osutamisest, olles enne põhjalikult hinnanud selle sotsiaalseid tagajärgi. Seepärast tuleb asjaomastes äriplaanides võtta arvesse eri tugiteenuste osutajate pakkumiste majanduslikku, finants- ja sotsiaalset mõju.*